



Изъ академической жизни.

I.

Посѣщеніе Академіи патриархомъ Антиохійскимъ.

13-ое мая—замѣчательный день въ жизни Академіи: въ этотъ день Академію посѣтилъ и совершилъ въ академическомъ храмѣ богослуженіе Его Блаженство, Блаженнѣйшій Григорій IV, патриархъ Антиохійскій. Въ седьмомъ часу вечера Блаженнѣйшій патриархъ прибылъ изъ Москвы и на вокзалѣ желѣзной дороги былъ встрѣченъ Преосвященнымъ ректоромъ Академіи епископомъ Θεодоромъ, а въ святыхъ воротахъ Лавры встрѣченъ былъ о. Намѣстникомъ и высшимъ духовенствомъ Лавры. Иноки вышли навстрѣчу патриарху съ крестомъ и иконами. Цѣлыя толпы народа заняли все мѣсто отъ святыхъ воротъ до Троицкаго собора. Умиленное было зрѣлище, когда патриархъ въ предшествіи иконъ и патриаршаго креста, подъ оглушительный звонъ лаврскихъ колоколовъ, среди двухъ стѣнъ народа проходилъ по устланной краснымъ сукномъ дорожкѣ отъ св. воротъ до собора. Вспоминалась древняя Русь, съ великимъ одушевленіемъ и любовью и нерѣдко встрѣчавшая вселенскихъ патриарховъ, намѣстниковъ апостольскихъ...

Послѣ молебствія у раки препод. Сергія и краткаго отдыха уже въ восьмомъ часу Блаженнѣйшій патриархъ пожаловалъ ко всеобщему бдѣнію въ академическую церковь. Академическое духовенство во главѣ съ Преосвященнымъ ректоромъ вышло навстрѣчу патриарху въ академическій садъ. Лишь только Блаженнѣйшій патриархъ подѣхалъ къ академическому саду и вышелъ изъ кареты, на него надѣта

была мантия и Преосвященный Теодоръ обратился къ нему со словомъ привѣтствія.

Рѣчь Преосвященнаго ректора.

„Ваше Блаженство!

Вмѣстѣ съ прочими сынами православной русской Церкви и мы сердечно цѣлуемъ Вашу святыню и посѣщеніе Ваше приемлемъ, какъ милость Божию нашему духовному вертограду. Туда на Востокъ, откуда Вы пожаловали въ нашу страну, постоянно устремляются наши сердца, неизмѣнно влечется наша душа, обращаются и тѣлесныя и духовныя наши очи. Не потому только, что тамъ восходитъ солнце, отгоняющее мракъ ночи и веселящее свѣтомъ своимъ всю тварь земную, потому главнымъ образомъ, что тамъ возсіяло Солнце правды — Христосъ Богъ нашъ, разогнавшій мглу грѣха и возсіявшій намъ свѣтомъ вѣчной истины и жизни. Смотрите, туда, на Востокъ, неизмѣнно смотреть всегда святая святыхъ нашихъ храмовъ—алтари церковныя, туда обращаются всегда и лица наши въ молитвѣ. Въ частности, наша Московская Академія издавна имѣла и имѣетъ теплое сердечное влеченіе своими глазами видѣть святыни Востока и цѣловать мѣста, освященныя памятью великихъ священныхъ событій. Мы свято хранимъ память и о томъ, съ какой любовью Ваше Блаженство принимали у себя паломниковъ студентовъ нашей Академіи во главѣ съ ея бывшимъ здѣсь ректоромъ Преосв. Арсеніемъ (нынѣ Архіеп. Новгородскимъ). Теперь мы счастливы принять Васъ у себя и лично благодарить Васъ за Ваше гостепріимство. Примите насъ въ любовь свою, благословите насъ и помолитесь, чтобъ духовный нашъ вертоградъ приносилъ всегда плоды, достойныя великой и святой десницы Божіей, которая его насадила“.

Затѣмъ патріархъ опять среди массы собравшагося народа, предшествуемый академическимъ хоромъ пѣвчихъ, направился въ академическій храмъ, гдѣ былъ встрѣченъ іеромонахомъ со св. крестомъ. Послѣ обычной встрѣчи патріархъ взошелъ на амвонъ и обратился къ собравшимся съ рѣчью. Патріархъ говорилъ по арабски, а на русскій языкъ его рѣчь переводилъ сопровождавшій его о. архимандритъ Игнатій, окончившій курсъ Московской Академіи.

РѢчь Патріарха.

„Какъ елень жаждетъ на источники водные“, такъ и моя душа стремилась въ этотъ вертоградъ истинной науки и истиннаго благочестія. И не удивительно, если душа моя радовалась, когда я слушалъ рѣчь ректора Преосвященнаго епископа Теодора, начертавшаго предо мною образъ великаго Учителя Иисуса Христа. Слова его были для меня медомъ и млекоу,—они были исполнены любви о Христв. Я радуюсь, какъ жнецъ, ибо отъ сего духовнаго вертограда я собираю и собираю плоды—письменнымъ общеніемъ съ бывшимъ ректоромъ сей Академіи Архіепископомъ Арсеніемъ, получаю плоды и отъ того человѣка, который переводитъ вамъ мои слова съ чужаго арабскаго языка на вашу родную русскію. Я срываю сегодня плоды со словъ Преосвященнаго епископа Теодора, плодъ и та духовная радость, которую я вижу на лицахъ студентовъ по поводу моего прїѣзда. Что касается Преосвященнаго, то къ нему приложимы слова: отъ избытка сердца глаголютъ уста. Глаголы Преосвященнаго сладки, ибо они исходятъ отъ его благочестиваго сердца. А потому какую похвалу я могу лучше украсить чело Преосвященнаго, чѣмъ если уподоблю его ученикамъ Спасителя? Чѣмъ могу я похвалить питомцевъ сего заведенія, какъ не указаніемъ на радующую меня ихъ любовь и благоговѣніе къ предстоятелю святой Церкви? А если бы я пожелалъ предложить что-либо изъ своего краснорѣчія въ этомъ вертоградѣ, то я уподобился бы тѣмъ людямъ, которые стали-бы привозить пшеницу въ Россію, столь богатую пшеницей. Принося свою благодарность, молю Вседержителя Бога о здравіи Преосвященнаго Ректора, профессоровъ и студентовъ сего вертограда и прошу васъ принять мои слова, какъ лепту евангельской вдовицы. Да дастъ вамъ Господь силы и крѣпость въ вашихъ трудахъ къ пріобрѣтенію богословскихъ знаній и добрыхъ христіанскихъ навыковъ и да сопутствуетъ благополучіе во всѣхъ путяхъ вашихъ, и въ жизни вашей да будетъ счастье, и любовь между вами да будетъ такъ крѣпка, какъ крѣпка она была между мною и бывшимъ вашимъ ректоромъ Высокопреосвященнымъ архіепископомъ Арсеніемъ. Благодать Господа нашего Иисуса Христа молитвами Покровительницы сего храма Божіей Ма-



زائر الكاديمية لاثرا حيفا في باد الدير بطورية الروم - يضيئها جميعه لاسيلا
 الدير رسم كارتون فين زارها « ١١ مارس ١٩١٣ » كما انه حضر لظن ان بطرك انطاكية
 غرغور فين في ١١ ابريل
 Григорійс Патріархъ Антіохійскій и всего Востока

ПЕРЕВОДЪ:

Императорской Московской Духовной Академіи въ Троице-Сергіевой
 Лаврѣ на добрую память о моемъ посѣщеніи ея 13 мая 1913 г. и въ
 знакъ мой беззавѣтной любви и глубочайшаго къ ней уваженія.
 Написаль сіе смиренный Патріархъ Антіохійскій и всего Востока

тери и преподобныхъ Сергія и Никона да сопутствуетъ вамъ въ жизни!“

Сказавъ рѣчь, Блаженнѣйшій патріархъ преподалъ общее благословеніе и чрезъ царскія врата вошелъ въ алтарь, гдѣ Преосвященный ректоръ представилъ ему академическое духовенство. Въ это время храмъ наполнился множествомъ богомольцевъ. Здѣсь были всѣ профессора и студенты Академіи, много воспитанниковъ Виѣанской духовной семинаріи и до тысячи стороннихъ богомольцевъ. Храмъ былъ переполненъ совершенно.

Немедленно о. Инспекторъ Академіи Архимандритъ Анатолій и доцентъ Академіи іеродіаконъ Иларіонъ начали совершеніе всенощнаго бдѣнія. Эктеніи и возгласы служащіе произносили на греческомъ языкѣ. На поліелей вышли Блаженнѣйшій патріархъ Григорій, Преосвященный епископъ Теодоръ, ректоръ Виѣанской духовной семинаріи о. архимандритъ Германъ, инспекторъ Академіи о. архимандритъ Анатолій, ректоръ Белементской семинаріи о. архим. Игнатій, настоятель антиохійскаго въ Москвѣ подворья о. архим. Антоній, экзархъ Ливана протоіерей Николай и цѣлый сонмъ академическаго духовенства. Необычайная торжественность богослуженія, присутствіе святѣйшаго патріарха создали въ храмъ благодатное настроеніе духовнаго восторга и умиленія. Немало такому настроенію способствовало благоговѣнное служеніе патріарха и благолѣпный, невольно вызывающій симпатію, видъ Святѣйшаго. Съ благоговѣніемъ взирали молящіеся на предстоятеля далекой антиохійской церкви и утѣшались общимъ православіемъ.

Евангеліе патріархъ прочиталъ по славянски, а потомъ помазалъ св. елеемъ профессоровъ и студентовъ.

Кончилась всенощная. Чрезъ царскія врата снова вышелъ Блаженнѣйшій патріархъ на амвонъ. Служащій іеродіаконъ возгласилъ многолѣтіе „Блаженнѣйшему господину Григорію, патріарху великаго града Божія Антиохіи, Сиріи, Киликіи, Аравіи и всего Востока, пастырю пастырей и отцу отцовъ“. При пѣніи хоромъ многолѣтія патріархъ осѣнялъ крестомъ молящихся.

Блаженнѣйшій выразилъ желаніе посмотреть академическія помѣщенія. Въ сопровожденіи Преосвященнаго ректора онъ посѣтилъ студенческую столовую, гдѣ благословилъ тра-

пезу, и побывалъ въ нѣкоторыхъ студенческихъ помѣщеніяхъ, гдѣ ласково и любовно благословлялъ радостно встрѣчавшихъ его студентовъ, а по просьбѣ одного изъ студентовъ далъ ему свой святительскій автографъ.

Послѣ того Блаженнѣйшій патріархъ прослѣдовалъ въ покои Преосвященнаго Ректора, гдѣ его поджидала корпорация профессоровъ и другихъ служащихъ въ Академіи лицъ въ полномъ составѣ. Преосвященный ректоръ обратился къ патріарху со словомъ благодарности за посѣщеніе Академіи и за служеніе въ академическомъ храмѣ. „Мы весьма утѣшены, говорилъ Преосвященный, тѣмъ, что имѣли радость не только видѣть патріарха, но и молиться вмѣстѣ съ нимъ въ своемъ храмѣ. Если выразить наше настроеніе, то можно сказать словами Апостола на горѣ Преображенія: „добро есть намъ здѣ быти“. Нынѣ у насъ такой праздникъ, будто Пасха, даже больше, потому что пасхальную радость мы переживаемъ каждый годъ, а патріарха Академія имѣетъ радость видѣть впервые за все свое столѣтнее уже существованіе. Академія доживаетъ свое первое столѣтіе и, вступая во второе, проситъ благословенія Вашего Блаженства на это второе столѣтіе жизни и дѣятельности“. Патріархъ отвѣтилъ, что онъ считаетъ долгомъ своимъ молиться за процвѣтаніе духовныхъ православныхъ школъ.

Вслѣдъ за этимъ обмѣномъ рѣчами Блаженнѣйшему патріарху и прочимъ гостямъ были предложены чай и фрукты. Совѣтъ Академіи здѣсь же избралъ Блаженнѣйшаго почетнымъ членомъ Академіи и Преосвященный ректоръ отъ лица Совѣта просилъ высокаго гостя принять это почетное званіе. Въ отвѣтъ на это патріархъ говорилъ о томъ, что по условіямъ своей пастырской дѣятельности онъ стоитъ вдали отъ науки. Его пастырская дѣятельность направлена къ охраненію и защитѣ паствы отъ иновѣрныхъ.

При посредствѣ переводчика Блаженнѣйшій патріархъ бесѣдовалъ нѣкоторое время по разнымъ вопросамъ съ Преосвященнымъ ректоромъ и съ нѣкоторыми изъ профессоровъ.

Пріятно было видѣть среди академической семьи предстоятеля православной антиохійской церкви. Такъ живо чувствовалась связь общей вѣры, единство Христовой Церкви, разсѣянной по міру. Но пребываніе патріарха наводило и на нѣкоторыя грустныя размышленія. Кому приходилось гово-

рить черезъ переводчика, тотъ знаетъ, какъ слабо въ такихъ случаяхъ чувствуется общеніе другъ съ другомъ бесѣдующихъ. Ничто такъ не дѣлаетъ людей близкими другъ къ другу, какъ общій языкъ. Черезъ него совершается обменъ мнѣній, взглядовъ, идей. Если глаза зеркало души, то языкъ дверь, чрезъ которую одна душа входитъ въ другую. Вотъ эта то дверь и была закрыта для насъ. Историческія обстоятельства создали такое положеніе вещей, что для представителей науки ближе и понятнѣе западныя еретики, чѣмъ восточныя братья по вѣрѣ и Церкви. Пріѣхалъ бы французъ или нѣмецъ,—мы могли бы его понимать, не былъ бы нуженъ переводчикъ. Съ грекомъ же намъ ужъ нельзя понимать другъ друга. А арабъ для насъ нѣмой. Идеиное общеніе у насъ тѣснѣе съ Западомъ, чѣмъ съ Востокомъ, тогда какъ Востокъ составляетъ Церковь, а Западъ отпалъ отъ нея.

Уже въ исходѣ одиннадцатаго часа Блаженнѣйшій патріархъ оставилъ Академію. Изъ покоевъ Преосвященнаго Ректора онъ зашелъ въ актовъ залъ, убранный зеленью. Тамъ его встрѣтили студенты. Преподавъ имъ благословеніе и еще разъ поблагодаривъ всѣхъ за радушную встрѣчу, онъ направился въ „царскіе“ покои Лавры.

Въ книгѣ для почетныхъ посѣтителей патріархъ на арабскомъ языкѣ написалъ слѣдующее:

„Прекрасныя живописныя мѣста своею красотою облегчаютъ людямъ, ищущимъ знанія, трудности дѣла изученія. Цари науколюбивыя возвышаютъ честь своихъ подданныхъ.—Императорская Московская Духовная Академія пользуется вниманіемъ Его Императорскаго Величества Государя Императора и имѣетъ красивое мѣстоположеніе (=естественныя красивые виды) и потому облегчаетъ своимъ питомцамъ трудности образованія. Да сохранитъ Господь Его Императорское Величество Государя Императора, Его счастливую Семью, опору наукамъ и тому, кто ими занимается, и да сохранитъ сію Академію, источникъ наученія, добродѣтелей и нравственности. И да поможетъ Господь Преосвященному Ректору и профессорамъ Академіи въ исполненіи своихъ обязанностей, а студентамъ да поможетъ быть покорными, заботящимися о своемъ образованіи и приобрѣтеніи знанія.—Вотъ что я написалъ Академіи во время ея

посѣщенія. И уже прошло сто лѣтъ съ ея основанія, и не посѣтилъ ее ни одинъ Патріархъ. Вотъ на первомъ листѣ этой книги да сохраняется память перваго посѣщенія Патріархомъ Антиохійскимъ этой Академіи, находящейся въ монастырѣ Святыя Троицы близъ Москвы, подъ покровительствомъ великихъ и преподобныхъ святыхъ отцевъ Сергія и Никона“.

Григорій Хаддадъ,

Патріархъ Антиохійскій.

Въ повѣдѣльникѣ
13 мая 1913 года.

На другой день Блаженнѣйшій патріархъ въ сослуженіи Преосвященнаго ректора совершилъ литургію въ Троицкомъ соборѣ Лавры, посѣтилъ скиты, Визанскую духовную семинарію, и въ пятомъ часу дня, провожаемый на вокзалъ академическими и лаврскими властями, отбылъ въ Москву.

За все время пребыванія патріарха въ Академіи и Лаврѣ нельзя было не видѣть, какъ сильно дѣйствуетъ на религиозное чувство та полнота церковной красоты, которую на Востокѣ воплощаетъ патріархъ. Не напрасны всѣ эти восторги, съ которыми встрѣчали скромнаго по внѣшнему положенію, но великаго по церковному значенію антиохійскаго патріарха во всѣхъ концахъ Россіи, не въ Москвѣ только златоглавой исконно-русской, но и въ чиновномъ холодномъ Петербургѣ. Приходилъ въ восторгъ не одинъ народъ, всегда умиляющійся при видѣ святителей, но чувствовалъ подъемъ и охладѣвшій къ Церкви интеллигентъ. Послѣ всего видѣннаго и перечувствованнаго еще нетерпѣливѣй стала надежда на то, что возвращено будетъ россійской церкви у нея отнятое сокровище, увѣнчана она будетъ Святѣйшимъ Всероссійскимъ Патріархомъ.

Иеродіаконъ Иларіонъ.

II.

Письмо патриарха.

Изъ Кіева Блаженнѣйшій патриархъ прислалъ слѣдующее письмо на имя Преосвященнаго Ректора:

„Ваше Преосвященство,

Возлюбленный о Господѣ собратъ,

Преосвященнѣйшій Теодоръ,

Епископъ Волоколамскій, Ректоръ Московской Духовной Академіи!

Братски лобызаемъ Васъ о Господѣ и желаемъ радоваться о Господѣ. Прежде всего сердечно Васъ поздравляемъ съ Высокимъ Дорогимъ Гостемъ, котораго сегодня имѣете счастье встрѣчать. Да возвеличитъ Господь имя и славу Его во вселенной и да утвердитъ Его державу! Миръ и благополучіе да сопутствуютъ Его царствованію, которое да будетъ долготѣннымъ и счастливымъ Его Императорскому Величеству и Его боголюбивому народу! Затѣмъ выражаемъ Вашему Преосвященству, достолюбезнымъ о. инспектору, отцамъ и господамъ профессорамъ и отцамъ и господамъ студентамъ свою сердечную благодарность за радушный пріемъ и искреннюю любовь, оказанная намъ во время посѣщенія нами цвѣтущаго высшаго духовнаго разсадника духовнаго образованія дорогой и единовѣрной намъ Русской церкви. Всѣмъ этимъ мы глубоко тронуты и память о томъ посѣщеніи никогда не изгладится изъ нашего сердца. Отъ всей души желаемъ и молимъ Великаго нашего Учителя Божественнаго о процвѣтаніи этого богохранимаго многоплодоваго вертограда и о Вашемъ всѣхъ здравіи, долготѣи и благоденствіи. Пропу принять на память о насъ нашъ портретъ, который да послужитъ залогомъ нашей любви къ Вамъ и почтенія и къ руководимой Вами Императорской Духовной Академіи, дорогимъ насельникамъ которой мы преподаемъ Апостольскія благословенія и сердечныя благопожеланія.

Вскорѣ по прибытіи въ Кіевъ мы захворали ангиной, отъ которой мы слава Богу теперь исцѣлились и намѣреваемся

въ воскресенье, если Богъ дастъ, послужить. Приписываемъ наше скорое исцѣленіе заступничеству Преподобнаго Сергія и Вашимъ святительскимъ молитвамъ и молитвамъ нашихъ здѣсь покровителей, великихъ угодниковъ, почивающихъ въ семь древне-русскомъ градѣ. За всѣхъ васъ мы всегда молимся.

Прося Вашихъ св. молитвъ, остаемся Вашего Преосвященства любящій собратъ и усердный богомолецъ

Григорій, патріархъ Антиохіи и всего Востока.

Кіевъ. 24 мая 1913 г.°.

III.

Посѣщеніе Блаженнѣйшимъ Патріархомъ Антиохійскимъ Григоріемъ 4-мъ Виванской духовной семинаріи, 14 Мая 1913 года.

Его Блаженство прибыль въ семинарію въ 3 часа дня. Встрѣченный при входѣ въ семинарію всею корпораціей во главѣ съ ректоромъ и инспекторомъ и преподавъ имъ благословіе, Его Блаженство облачился въ мантию и при пѣніи хоремъ воспитанниковъ тропаря храма послѣдовалъ въ церковь. При пѣніи „Отъ востокъ солнца до западъ“... и церковной встрѣчи съ крестомъ, свѣчей и кадиломъ, Патріархъ вошелъ въ алтарь, откуда и дѣлалъ всѣ возгласы краткой литіи, частью на славянскомъ, частью на арабскомъ и греческомъ языкахъ.

Послѣ многолѣтія Патріарху, Ректоръ семинаріи поднесъ Его Блаженству икону Св. Іоанна Богослова и сказали слѣдующую привѣтственную рѣчь.

„Блаженнѣйшій Патріархъ, Ангелъ церкви Антиохійской и всего Востока.

Съ сыновней любовію и благоговѣйной радостію вмѣстѣ со своимъ основателемъ и незримымъ хранителемъ—приснопамятнымъ митрополитомъ Московскимъ Платономъ—пустынная Виванія срѣтаетъ Тебя.

Въ Твоемъ лицѣ мы встрѣчаемъ Преподобнаго Ефрема Сирина—этого новозавѣтнаго Іеремію, дивнаго Исаака, глу-

бины богословія коего доводьмы развѣ только ангеламъ небеснымъ, Златоустаго Іоанна, въ сердцѣ котораго не тѣсно было всей вселенной, первоверховнаго пламеннаго Петра, которому Пастыреначальникъ ввѣрилъ словесныхъ овецъ.

Мѣстѣ съ Тобой съ востока къ намъ грядеть Самъ „Востокъ свыше“... и мы живѣе теперь ощущаемъ дѣйствіе Св. Духа, изъ многихъ вѣрныхъ и многочисленныхъ единовѣрныхъ церквей таинственно образующаго одно тѣло нашего Господа и Спасителя.

Помолись же, Блаженнѣйшіи, въ этомъ св. храмѣ своею теплою къ Господу молитвою, чтобы изошли на ниву Христову ревностные Божіи пастыри, чтобы на дѣло Христово вышла отсюда святая рать новыхъ Ефремовъ, новыхъ Исааковъ, новыхъ Златоустовъ, новыхъ Григоріевъ“.

На эту рѣчь Его Блаженство чрезъ переводчика, о. Архимандрита Игнатія, (араба) питомца Виѣанской семинаріи отвѣтили приблизительно слѣдующее.

„Я очень счастливъ, что нахожусь въ этой духовной школѣ, которая, какъ яркая звѣзда свѣтитъ своей богословской наукой. Я счастливъ, что я стою на томъ мѣстѣ, въ той семинаріи, которая находится вблизи гробницы приснопамятнаго митрополита Платона—основателя ея. Мнѣ пріятно видѣть всесветнаго о. ректора, брата котораго (еп. Гомельскаго Варлаама) я недавно видѣлъ и добродѣтелямъ котораго такъ радовался. Мнѣ радостно видѣть здѣсь преподавателей и учениковъ, которые какъ въ зеркалѣ отражаютъ ихъ знаніе и благочестіе.

Эта духовная школа свѣтитъ и духовно питаетъ не только здѣсь, но свой свѣтъ простираетъ и на моихъ духовныхъ дѣтей, одинъ изъ которыхъ стоитъ предъ Вами и съ великой пользой тоже проходить трудное педагогическое дѣло. Молю Бога, чтобы Онъ помогъ о. ректору, о. инспектору и учащимъ здѣсь, подобно евангельскому купцу преумножить свои таланты, а ученикамъ желаю быть чистыми тѣломъ и духомъ, пребывать въ послушаніи своимъ начальникамъ и преуспѣвать въ добромъ ученіи. А всѣмъ, возлюбленнымъ, скажу, что какъ Лазарь возсталъ изъ гроба для новой жизни, такъ и мы, спогребшись Господу въ крещеніи, должны возставать для праведной жизни.

Благодать Господа нашего Іисуса Христа и любви Бога

и Отца и причастіе Святаго Духа да будетъ со всѣми вами Аминь“.

Послѣ рѣчи Блаженнѣйшій Патріархъ преподалъ благословеніе всѣмъ ученикамъ и семействамъ преподавателей и послѣдовалъ въ квартиру о. ректора семинаріи, гдѣ къ тому времени собралась вся корпорація, и изволилъ откушать чаю и фруктовъ. Здѣсь, въ оживленной и полной простоты и сердечности бесѣдѣ, Патріархъ знакомилъ присутствующихъ со своей свитой, говорилъ объ устройствѣ своей Бейрутской семинаріи, ректоромъ которой состоитъ выше-названный Архимандритъ Игнатій, и не однократно высказывалъ свое удовольствіе по случаю посѣщенія имъ русской Визаніи. Въ концѣ бесѣды Патріархъ выразилъ согласіе оставить письменную памятку о своемъ посѣщеніи Византской семинаріи. На особо приготовленномъ листѣ Патріархъ изволилъ написать слѣдующее: „Мы не можемъ жить для Бога, если не умремъ для міра—и Визанія лучшее мѣсто въ Сиріи научаетъ насъ этому чрезъ свою духовную семинарію, воздвизающую питомцевъ ея изъ гроба невѣдѣнія къ благой, духовной жизни.“

Да будетъ всегда благоустроена семинарія и Господь да споспѣшествуетъ всечестнымъ о. ректору, о. инспектору, о.о. и г.г. преподавателямъ въ ихъ добромъ, духовномъ наученіи и благовоспитаніи, а ученикамъ — въ послушаніи, разумѣніи и принятіи добраго ученія, чтобы таланты всѣхъ принесли плодъ свой.

„Григорій, Патріархъ Агіохіи и всего Востока“.

14 Мая 1913 г. (Подпись написана по-русски, прочее по-арабски).

Затѣмъ Патріархъ преподалъ каждому изъ присутствующихъ свое Патріаршее благословеніе и цѣлованіе и пригнѣи преподавателями *εις πολλὰ ἔτη δέσποτα* отбыть изъ семинаріи на вокзалъ, сопровождаемый одушевленнымъ и многократнымъ пѣніемъ „многая лѣта“ воспитанниками семинаріи.